

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **34 (1916)**

Heft 275

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Mittwoch, 22. November  
1916

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 22 novembre  
1916

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente:  
Schweiz: jährlich Fr. 10.20, halbjährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettizelle (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 275

Redaktion et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 10.20, un semestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:  
Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Konsulatsfakturen zu Postsendungen nach Chile. — Schweizerische Baumwollzentrale in Zürich. — Höchstpreise für Hafer und Gerste und deren Mahl- und Umwandlungsprodukte.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Factures consulaires à joindre aux envois postaux à destination du Chili. — Prix maxima de l'avoine, de l'orge et de leurs produits.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseheue, Buehansätze etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Oberrheintal in Altstätten (2370)

Gemeinschuldner: Kupper Josef, Dekorationsgeschäft, von Oberkirch, Kanton Luzern, in Altstätten.

Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1916.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 30. November, vormittags 10½ Uhr, im Rathaus, Altstätten.  
Eingabefrist: bis 22. Dezember 1916.

##### Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2374)

Faillie: Société Immobilière du Rivage, Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1916.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 2 décembre 1916, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 22 décembre 1916.

##### Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (2365)

Failli: Manzoni Pierre, anciennement Café du Guillaume Tell, à Montreux.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1916, par ordonnance du président du tribunal civil du district de Vevey.

Première assemblée des créanciers: jeudi, 30 novembre 1916, à 4 heures après-midi, en Maison-de-Ville, aux Planches-Montreux.  
Délai pour les productions: 22 décembre 1916.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250, et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (2367/68)

Gemeinschuldner:  
Hofstetter Fritz, Hotelier in Interlaken.  
Küenzler Otto, Hotelier in Interlaken.  
Anfechtungsfrist Bis und mit 1. Dezember 1916.  
Bern, den 16. November 1916.  
Hans Brunner, Notar, Marktgasse 24.

##### Kt. Luzern Konkursamt Althofen (2376)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft «Phoenix», Apparatenbauanstalt, Dagmersellen.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. Dezember 1916.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2372)

Gemeinschuldnerin: Schweiz. Fischerei-Gesellschaft «Nordsee», Basel.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. Dezember 1916.

##### Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (2371)

Gemeinschuldnerin: Witwe Katzenmeyer Maria Anna, gewesene Inhaberin der Firma A. Katzenmeyer, Apotheke zur «Alpenrose», in Neuhausen.  
Anfechtungsfrist: Bis 2. Dezember 1916.

##### Ct. de Vaud Office des faillites d'Aubonne (2364)

Failli: Itten Albert, cantinier, à Bière.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2363)

Faillits: Brazzola & Saporiti, entrepreneurs, Renens.  
Délai pour ententer l'action en opposition 10 jours.

##### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais

##### Kt. Zürich Konkursamt Ausersthül-Zürich 4 (2377<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Lips, Joh. Jakob, Hadernhändler, Bäckerstrasse Nr. 151, von und in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 11. November 1916, durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich.

Datum der Einstellungsverfügung: 16. November 1916, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 2. Dezember 1916.

##### Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (2369)

Gemeinschuldnerin: Die Wasserversorgung am Gurten A.-G., mit Sitz in Wabern.

Anlagefrist: Bis und mit 2. Dezember 1916.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

##### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (2375)

Faillie: Société en nom collectif Vassalli frères, épicerie-laiterie, à Neuchâtel.

Date du jugement de la clôture: 20 novembre 1916.

##### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

##### Vendita all'incanto del beni appartenenti alla massa

(L. E. 257)

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (2373)

##### Erste konkursrechtliche Steigerung

Verlassenschaft des Brunschwiler Al. Aug., Ilgenstrasse, in Wil.  
Ganttag: Freitag, den 5. Januar 1917, im Gantlokal Restaurant z. «Harmonie», in Wil.

##### Grundpfand:

##### I. Nachmittags 4 Uhr.

Das Wohnhaus Nr. 1146 mit Stöcklokalanbau, an der Ilgenstrasse, assokuriert Fr. 30,900, zirka 704 m<sup>2</sup> Hofstatt und Hofraum.  
Schätzungssumme: Fr. 34,000.

##### II. Nachmittags 4½ Uhr.

414 m<sup>2</sup> Bauplatz, an der Nelkenstrasse (18,23 m).  
Schätzungssumme: Fr. 1500.

##### III. Nachmittags 5 Uhr.

Einen Streifen Boden östlich des Bauplatzes: 44 m<sup>2</sup>.  
Schätzungssumme: Fr. 100.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 24. Dezember 1916 an.  
Im übrigen wird auf Art. 257 bis 259 Sch. und K. G. verwiesen.

##### Kt. Aargau Konkursamt Kulm (2351<sup>h</sup>)

##### II. Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurse über Leupin, Robert, Arnolds, von Basel, Wirt zum Gasthof zum Löwen, in Beinwil a. S., wird Montag, den 27. November 1916, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zum Löwen daselbst, nachgenannte Liegenschaft an öffentliche Steigerung gebracht:

##### Gemeindebann Beinwil.

Katasterplan Blatt 15, Parzelle Nr. 1668: 31 a 46 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Garten- und Baumgartenland im Dorf, Schätzung Fr. 4720; Gasthaus mit Konzertsaal und Bühnenanbau, Nr. 131, geschätzt und versichert zu Fr. 129,200; Oekonomiegebäude Nr. 314, geschätzt und versichert zu Fr. 11,600. Gesamt-schätzung: Fr. 145,520.

##### Zugehör:

1. Ehehaftes Tavernenrecht.
2. Das zum Hotel und Theatersaal gehörende Mobiliar laut besonderem Verzeichnis.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. bis 27. November 1916 beim Konkursamt Kulm zur Einsicht auf.

##### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2366)

##### Avviso di primo incanto

Liquidazione n<sup>o</sup> 17/1915.

Fallita: Ditta F<sup>lli</sup> Bellorini e F<sup>lli</sup> Bernasconi, Fornaci laterizii ed industria della calce, alla Torazza di Caslano.

Data e luogo dell'incanto: 22 dicembre 1916, dalle ore 10-ant. in avanti, nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.

Immobili nel comune di Caslano:

I<sup>o</sup> Lotto:  
Fornace di laterizi a 14 forni sistema Hoffmann con essicatoio a due piani, denominata «Alla Torazza», con terreni annessi prati e boschi ai n° di mappa: 65, 71, 78, 82 a, 82, 79, 80, 89, 89 a, 90, 90 a, 91, 87, 92, 102, 103, 104 e 105 della superficie complessiva di mq. 28929 = valore totale di stima: fr. 47.536.55.

II<sup>o</sup> Lotto:  
Fornace per calce con ponte di carico e ballatoio, magazzino, casa d'abitazione, stalla e terreni prati e boschi annessi, denominata «Al Gatto della Torazza», ai n° di mappa: 112, 113, 114, 115, 115 a, 115 b, 116, 116 a, 116 b e 117 della superficie complessiva di mq. 6718 = valore totale di stima fr. 13.323.50.

III<sup>o</sup> Lotto:  
Nel comune di Brusino-Arzizio: Casaccia, bosco, n° di mappa: 925, misura mq. 32843, stima: fr. 1900.  
Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 11 dicembre 1916.

Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (2310<sup>o</sup>)

Vente unique et définitive d'une usine à gaz à Bex  
Le jeudi, 14 décembre 1916, dès les 2 heures après-midi, en Maison de Ville de Bex, salle du 1<sup>er</sup> étage, l'office des faillites de Bex procédera à la vente aux enchères publiques, comme délégué de celui de Berne, des immeubles provenant de la société en commandite Roesti, Kammermann & Cie, à Berne, et consistant en:

A Cotterd: Usine à gaz, avec bordereau d'accessoires de fr. 59,000, un gazomètre et un pré, en tout de 24 ares 3 centiares taxé au cadastre fr. 156,727.

Taxe de l'office des faillites: fr. 110,302.  
La désignation cadastrale, ainsi que les conditions de vente seront à la disposition des amateurs à partir du 1<sup>er</sup> décembre, à l'office sus-désigné.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**  
**Konsulatsfakturen zu Postsendungen nach Chile**

Laut Mitteilung des chilenischen Generalkonsulates in Bern sind von nun an für alle Postsendungen, deren Fakturwert Fr. 125 übersteigt, gleich wie für Bahnsendungen konsularisch beglaubigte Fakturen nach amtlich vorgeschriebenem Formular in vierfacher Ausfertigung erforderlich, auch wenn sie von Orten ausgehen, wo ein chilenisches Konsulat nicht besteht.

Unsere Bekanntmachung in Nr. 149 vom 28. Juni 1916 ist dadurch hinsichtlich geworden.

Die Fakturen sind zur Beglaubigung einzusenden:  
Dem Konsulat in Zürich: für Sendungen aus dem Kanton Zürich;  
Dem Konsulat in Genf: für Sendungen aus dem Kanton Genf;  
Dem Generalkonsulat in Bern: für Sendungen aus allen übrigen Kantonen.

Formulare können bei den hier vor genannten Konsulaten oder auch bei grösseren inländischen Speditionshäusern bezogen werden. Ein Exemplar der beglaubigten Faktur ist stets den Begleitpapieren beizuhängen.

Die Legalisationsgebühren betragen für einen Satz von 4 Fakturen bei einem Wert von über Fr. 125 bis Fr. 1000 Fr. 15; für Werte über Fr. 1000 kommen ¼ % des Mehrbetrages hinzu, nach folgender Stufenfolge:

Fakturwert	Gebühr
Fr. 1001 bis 1165	Fr. 16.25
» 1166 » 1330	» 17.50
» 1331 » 1500	» 18.75
» 1501 » 1655	» 20.—
» 1656 » 1830	» 21.25
» 1831 » 2000	» 22.50
» 2001 » 2165	» 23.75 usw.

Bedarf ein Absender weitere Exemplare der nämlichen Faktur, so wird für jedes fernere Stück eine Gebühr von Fr. 3.75 erhoben.

**Schweizerische Baumwollzentrale in Zürich**

Unter diesem Namen hat die Zentralstelle für den Verkehr in Rohbaumwolle, Baumwollgarnen, Baumwollzwirnen und Baumwollgeweben, wie sie der Bundesratsbeschluss vom 30. September 1916 vorsieht (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 230 vom 30. September 1916), ihre Tätigkeit aufgenommen.

Leiter der Zentralstelle ist Herr E. Diem-Saxer (St. Gallen). Bureau: Kappelergasse 20 und Bahnhofstrasse 20, in Zürich. Telefon Nr. 4440.

Zuschriften sind ausnahmslos zu richten an die Schweizerische Baumwollzentrale in Zürich.

Der Zentrale ist eine Kommission vorgesetzt. Gemäss dem erwähnten Bundesratsbeschluss unterbreitet sie dem schweizerischen Politischen Departement «Vorschläge für die Festsetzung von Höchstpreisen und andern Vorschriften betreffend den Verkehr in Rohbaumwolle, Baumwollgarnen, Baumwollzwirnen und Baumwollgeweben. Solange und soweit Höchstpreise und andere verkehrsregelnde Bestimmungen nicht erlassen sind, nimmt die Zentralstelle Anzeigen und Beschwerden über unzulässig erscheinende Geschäfte entgegen; die Kommission amtet als Ausgleichsinstanz bei Beschwerden wegen wirklicher oder vermeintlicher Ueberforderungen. Soweit Höchstpreise und andere verkehrsregelnde Bestimmungen erlassen werden, haben Zentralstelle und Kommission deren Einhaltung zu überwachen» auf Grund der im Bundesratsbeschluss enthaltenen Vorschriften.

**Höchstpreise für Hafer und Gerste und deren Mahl- und Umwandlungsprodukte**

(Verfügung des schweizerischen Militärdepartements vom 18. November 1916.)

1. Vom 20. November 1916 an liefert das Oberkriegskommissariat Hafer und Gerste in ganzen Wagenladungen zu Fr. 46 die 100 kg netto, oder brutto für netto (Sack für Ware), franko Station des Käufers.

Bei Weiterverkauf von 100 kg und darüber einer und derselben Sorte werden die vorstehenden Höchstpreise um Fr. 1 für 100 kg erhöht, Transport- und Camionnagekosten nicht inbegriffen.

Bei Verkauf von Mengen unter 100 kg bis 25 kg einer und derselben Sorte gelten die unter A. 2 im eingangs erwähnten Bundesratsbeschlusse angeführten Bestimmungen.

Für Detailausgabe unter 25 kg gelten folgende Höchstpreise: Hafer 54 Rappen, Gerste 54 Rappen für das Kilogramm netto, oder brutto für netto (Packung für Ware).

2. Für die Mahl- und Umwandlungsprodukte von Hafer und Gerste werden mit Gültigkeit vom 20. November 1916 an die Höchstpreise wie folgt angesetzt:

	Preis in Rappen für das Kilogramm netto, oder brutto für netto (Packung für Ware)		
	Grosshandel	Migroschandel	Kleinhandel
<b>1. Haferprodukte.</b>			
Haferflocken	96	98 1/2	114
Haferkernen	96	98 1/2	114
Hafergrütze	96	98 1/2	114
Kinderhafermehl, in Spezialpackung	116	118 1/2	140
Speisehafermehl	100	102 1/2	120
Aufzuchtmehl für Kleinvieh	65	67 1/2	78
Futtermehl	40	42	50
Haferflaum	15	17	20
Haferpreu	11	13	16
Hafererschrot (gebrochener Hafer)	47 1/2	49 1/2	56
<b>2. Gerstenprodukte.</b>			
Rollgerste	84	86 1/2	102
Speisegerstenmehl	84	86 1/2	102
Futtergerstenmehl, mit Spelzen	40	42	50
Gerstenschrot (gebrochene Gerste)	47 1/2	49 1/2	56

Grosshandel: Die Preise verstehen sich für einmalige Lieferung von über 100 (einhundert) kg Ware von einer und derselben Sorte franko Abgangstation (Station des Verkäufers).

Migroschandel: Die Migrospreise gelten für die Lieferung von 25 kg bis einschliesslich 100 kg Ware von einer und derselben Sorte (sack- oder kistenweise Abgabe) franko Station des Verkäufers. In den angesetzten Höchstpreisen sind alle Spesen des Verkäufers für Zufuhr der Ware zu seinem Magazine und Abfuhr derselben auf die Abgangstation (Camionnage), für Verlad und Magazinierung, sowie für Nichtbahntransporte die Zufuhr zum Hause des Käufers bis zu einer Entfernung von 4 km inbegriffen. Frachtspesen und besondere Spesen für Zufuhr auf grössere Entfernungen fallen zu Lasten des Käufers.

Kleinhandel: Die Höchstpreise gelten für Detailausgabe von unter 25 kg einer und derselben Sorte.

Erfolgt beim Gross- und Migroschandel die Abgabe und Fakturierung der Ware zum Nettogewicht, so kann das Packmaterial dem Käufer besonders verrechnet werden. Der Käufer hat aber in diesem Falle das Recht, das Packmaterial, insofern es sich noch in gutem Zustande befindet, dem Verkäufer innert angemessener Frist zum Fakturpreise franko zurückzusenden.

3. Zuwiderhandlungen gegen diese Verfügung werden gemäss Art. 9 und 10 des Bundesratsbeschlusses vom 8. August 1916 über die Höchstpreise für Getreide bestraft.

**Factures consulaires à joindre aux envois postaux à destination du Chili**

A teneur d'une communication du Consulat général du Chili à Berne, tous les envois adressés au Chili par poste ou par chemin de fer, dont la valeur facturée dépasse fr. 125, doivent être accompagnés de factures consulaires établies en quadruple expédition d'après un formulaire prescrit; ceci même dans le cas où il n'existe pas de consulat du Chili au lieu de départ.

La publication insérée dans le n° 149 du 28 juin 1916 est dès lors sans objet.

Les factures sont à soumettre pour légalisation:  
Au Consulat de Zurich: pour les envois du canton de Zurich;  
au Consulat de Genève: pour les envois du canton de Genève;  
au Consulat général à Berne: pour les envois de tous les autres cantons.

Les formulaires nécessaires peuvent être fournis par les consulats précités ou les principales maisons d'expédition indigènes. Un exemplaire de la facture légalisée doit être jointe aux pièces d'accompagnement.

Les taxes de légalisation sont de fr. 15 pour les expéditions en 4 factures d'une valeur de plus de fr. 125 à fr. 1000 plus ¼ % de l'excédent pour les envois d'une valeur supérieure à fr. 1000, conformément à l'échelle suivante:

Valeur facturée	Taxe
Fr. 1001 à 1165	Fr. 16.25
» 1166 » 1330	» 17.50
» 1331 » 1500	» 18.75
» 1501 » 1655	» 20.—
» 1656 » 1830	» 21.25
» 1831 » 2000	» 22.50
» 2001 » 2165	» 23.75, etc.

L'expéditeur aura à payer fr. 3.75 pour chaque exemplaire de la même facture qu'il désirerait obtenir en plus.

**Prix maxima de l'avoine, de l'orge et de leurs produits**

(Décision du Département militaire suisse du 18 novembre 1916)

1<sup>o</sup> A partir du 20 novembre 1916, le commissariat central des guerres vend l'avoine et l'orge au prix de 46 francs les 100 kg. nets, ou bruts pour nets (sac pour la marchandise), par wagons complets, franco station de l'acheteur.

Les prix maxima peuvent être élevés d'un franc par 100 kg., les frais de transport et de camionnage non compris, pour la revente de quantités de 100 kg. et plus d'une seule sorte de marchandise.

Les dispositions prévues à A. 2 pour les céréales panifiables, etc., sont applicables à la vente de moins de 100 kg. jusqu'à 25 kg. d'une seule sorte de marchandise.

Les prix maxima de la vente au détail (quantités inférieures à 25 kg.) sont les suivants:

Avoine: 54 cts., Orge: 54 cts. par kilogramme net, ou brut pour net (emballage pour la marchandise).

2<sup>o</sup> A partir du 20 novembre 1916, les prix maxima des produits de l'avoine et de l'orge et de leur mouture, sont fixés ainsi qu'il suit:

	Prix en centimes du kilogramme net, ou brut pour net (emballage pour la marchandise)		
	Commerce de gros	Commerce de demi-gros	Commerce de détail
<b>1. Produits de l'avoine.</b>			
Flocons d'avoine	96	98 1/2	114
Gruau d'avoine entier	96	98 1/2	114
Gruau d'avoine brisé	96	98 1/2	114
Farine d'avoine pour enfants, emballage spécial	116	118 1/2	140
Farine d'avoine de consommation	100	102 1/2	120
Farine d'avoine pour l'élevage du bétail	65	67 1/2	78
Farine fourragère	40	42	50
Duvel d'avoine	15	17	20
Balle d'avoine	11	13	16
Avoine concassée	47 1/2	49 1/2	56
<b>2. Produits de l'orge.</b>			
Orge perlée	84	86 1/2	102
Farine d'orge de consommation	84	86 1/2	102
Farine fourragère avec balle	40	42	50
Orge concassée	47 1/2	49 1/2	56

Commerce de gros. Les prix s'entendent pour la fourniture en un lot de 100 kg. (cent kg.) et plus d'une seule sorte de marchandise, franco station du vendeur.

Commerce de demi-gros. Les prix de demi-gros s'entendent pour la fourniture de 25 à 100 kg. d'une seule sorte de marchandise (en sacs ou caisses) franco station du vendeur. Les prix maxima fixés comprennent tous les débours du vendeur pour amener la marchandise dans ses magasins et le camionnage jusqu'à la gare de départ, pour le chargement et l'emmagasinage, et, si la marchandise n'est pas transportée par chemin de fer, pour le camionnage jusqu'au domicile de l'acheteur dans un rayon de 4 kilomètres. Les frais de chemin de fer ou de camionnage à de plus grandes distances sont à la charge de l'acheteur.

Commerce de détail. Les prix maxima fixés pour la vente au détail s'entendent pour les quantités inférieures à 25 kg. d'une seule sorte de marchandise.

Si dans le commerce de gros et de demi-gros, la vente a lieu au poids net, l'emballage peut être facturé à l'acheteur. Dans ce cas, ce dernier a le droit de retourner franco au vendeur, au prix de facture et dans un délai convenable, les emballages qui sont encore en bon état.

Les contraventions à la présente décision seront punies en conformité des articles 9 et 10 de l'arrêté du Conseil fédéral du 8 août 1916 concernant les prix maxima des céréales, des denrées fourragères, du riz, du sucre et de leurs produits.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

## TREUHAND-INSTITUT

von **Fritz Madoery**, Bücherrevisor  
Basel Zürich Chur  
Falkenstrasse 7 Escherhaus 854 Herrengasse 359  
Tel. 5161 Tel. 6091 Tel. 428

Ordnern, Einrichten u. Nachtragen von Buchhaltungen;  
Inventare; Gutachten; Revisionen; Rekurse; **Briefliche**  
**Buchhaltungskurse**; Inkasso; Nachlassverträge; De-  
tektivsachen; Vermögensverwaltungen; Finanzierungen;  
Konsultationen etc. (3764 Q) 1641.

## Die Sekretärstelle

an der **Kantonal Tessinischen Handelskammer**  
mit Sitz in Lugano

wird hiermit zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Verlangt wird: Gründliche Beherrschung der drei Landessprachen, gute Kenntnisse des Englischen, sowie kaufmännische Bildung und Praxis. (9102 Q) 26131

Anmeldungen mit Angabe der Gehaltsansprüche bis und mit 30. November 1916 an die

Kantonale Handelskammer in Lugano.

## Schreibbücherfabrik A. G. Biel

Die ordentliche Generalversammlung vom 27. September 1916 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 400,000 auf Fr. 500,000 zu erhöhen. Diese Erhöhung wird laut Beschluss des Verwaltungsrates auf den 31. Dezember 1916 durchgeführt. Die 200 neuen Aktien von je Fr. 500 werden nach dem Beschluss der Generalversammlung den bisherigen Aktionären im Verhältnis zu ihrem Aktienbesitz reserviert, so dass auf 4 alte Aktien eine neue gezeichnet werden kann. Soweit das Zeichnungsergebnis es erlaubt, wird den Inhabern von weniger als 4 alten Aktien ebenfalls eine neue Aktie abgegeben. Die Aktienzeichnungen werden bis 30. November 1916 in unserem Bureau, Kontrollstrasse 26, entgegengenommen. Ueber den Aktienbesitz ist entweder ein Ausweis beizubringen oder die Aktien sind vorzuweisen.

Die Einzahlung hat mit Fr. 500 per Stück bis 31. Dezember 1916 im Bureau der Gesellschaft, Kontrollstrasse 26, zu erfolgen. Für verspätete Einzahlungen wird ein Zins von 6 % berechnet. Entsprechend dieser Einzahlung des Nominalkapitals haben die Aktien für das Geschäftsjahr 1915/16 Anspruch auf die Hälfte der auf die alten Aktien entfallenden Dividende. (2253 U) 26141

Biel, den 20. November 1916.

Der Verwaltungsrat.

## 4 1/2 % Anleihen der Metzger Brauerei Aktiengesellschaft in Metz vom 1894

Bei der heute unter notarieller Intervention vorgenommenen Verlosung sind nachstehende 22 Obligationen à Mk. 1000 zur Rückzahlung per 1. Juli 1917 gezogen worden: Nr. 13, 28, 30, 63, 70, 78, 83, 96, 105, 123, 135, 166, 179, 195, 248, 268, 288, 320, 325, 326, 332, 349.

Die spesenfreie Einlösung derselben findet vom Verfalltage ab an unserer Kassa in Metz, sowie in Basel bei der Basler Handelsbank statt. (6648 Q) 26211

Metz, den 20. November 1916.

Metzger Brauerei, Aktiengesellschaft  
Der Vorstand: Fr. Mehrer.

## Sommation

Les héritiers présomptifs de M. Eugène WEISS, enfant naturel de D<sup>lle</sup> Cécile Weiss, ancien secrétaire de la Mairie de Grandvillars, décédé à Bron près Lyon (Rhône) le 20 mai 1916, sont invités, conformément aux dispositions de l'art. 555 du Code civil suisse, à s'annoncer à l'Autorité communale de Porrentruy, dans l'année, à compter de la publication des présentes. (3374 P) 26181

Porrentruy, le 21 novembre 1916.

Au nom de l'Autorité communale,  
Le secrétaire: Le président:  
V. HENRY. J. MAILLAT.

# Aux porteurs suisses de valeurs mexicaines

Les troubles politiques dont souffre le Mexique ont amené la suspension du paiement des intérêts de nombreux titres mexicains.

Il a paru aux sociétés soussignées qu'il est utile de grouper les porteurs suisses de ces titres et, comme premier pas dans cette voie, nous prions les porteurs de:

National Railways of Mexico,	Obligations, notes et actions
National Railroads of Mexico,	Obligations, notes et actions
Crédit Foncier Mexicain,	Obligations
Mexico Tramways Company,	Actions et obligations
Mexican Electric Light Co, Ltd.,	Actions et obligations
Mexican Light & Power Co, Ltd.,	Actions et obligations
Pachuca Light & Power Co, Ltd.,	Actions et obligations

de bien vouloir s'annoncer à l'un des domiciles soussignés en donnant la nomenclature des titres qu'ils possèdent, si possible avec indication des numéros.

Pour le moment, il n'est pas utile de déposer les titres ou d'établir des procurations, et le fait de s'annoncer à l'un des domiciles soussignés n'entraîne aucune obligation, ni aucun frais. La présente invitation a seulement pour but de réunir les éléments nécessaires en vue d'une action commune, éventuellement en collaboration avec l'un des groupements existant déjà à l'étranger.

Les porteurs qui désireront faire usage de l'offre qui précède, sont invités à s'annoncer dans le courant de ce mois à l'un des domiciles ci-après mentionnés:

Bâle: Société anonyme Fiduciaire suisse, Aeschengraben 2.

Genève: Fiducia S. A., 9, Boulevard du Théâtre.

Zurich: Société anonyme Fiduciaire suisse, Bahnhofstrasse 64.

Bâle, Genève et Zurich, le 13 novembre 1916.

Société anonyme Fiduciaire suisse.  
Fiducia S. A.

(6492 Q) 26101

## Steinkohlen - Konsum - Gesellschaft Glarus

Von unseren 4 1/2 % Obligationen aus den Emissionen vor 1910 sind folgende Titel à je Fr. 200 zur Rückzahlung ab 1. Dezember 1916 mit Zinsvergütung für das ganze laufende Jahr ausgelost worden:

Nr.	15	18	22	30	31	36	53	64	70	76	79	82
	95	99	110	119	124	126	132	152	156	158	174	176
	177	178	191	194	199	202	204	205	206	208	209	219
	224	229	232	248	249	253	254	259	275	280	283	286
	291	293	294	304	311	315	337	338	343	344	348	350
	367	375	379	383	384	396	417	418	421	424	429	430
	436	438	439	443	444	445	447	448	469	500	511	512
	523	549	552	555	565	573	578	583	595	601	602	606
	612	614	621	625	635	643	650	667	671	676	681	694
	699	704	707	709	710	720	724	726	748	751	753	756
	757	759	761	762	771	775	780	805	814	827	831	838
	850	866	869	883	892	900	911	919	921	928	932	934
	935	936	940									

Die Einlösung dieser 147 Obligationen kann nur in unserem Bureau in Glarus stattfinden. Mit den Titeln sind die noch unverfallenen Coupons abzuliefern. Vom 1. Januar 1917 an hört die Verzinsung allfällig nicht eingelieferter Titel selbstverständlich auf.

Glarus, den 18. Oktober 1916.

(1651 G) 26161

Der Verwaltungsrat.

## Matières premières

:: Produits manufacturés ::

**Maurice Steinman**

(Contractor to the British Government)  
34, Finchurch Street, London E. C. (26611)

achète pour compte de maisons suisses.

## Commerçant suisse

marié, très actif, comptable-caissier expérimenté, désire diriger petite succursale quelconque de préférence à Genève. Pourrait fournir caution. Références de 1<sup>er</sup> ordre à disposition. 2619

Offres sous chiffre C14067 L, Publicitas S. A., Lausanne.

# Peter, Caillet, Kohler, Chocolats Suisses, S. A.

## VEVEY

### Emission de 105,000 actions nouvelles

Ensuite des résolutions votées par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 octobre 1916, les porteurs d'actions et de bons de jouissance doivent faire valoir leurs droits de souscription, respectivement d'échange, du 15 novembre au 15 décembre 1916, auprès des domiciles suivants:

**LAUSANNE:** Banque Fédérale S. A. et ses sièges,  
Bankverein Suisse et ses sièges,  
Union de Banques Suisses, Lausanne,  
Brandenburg & Co.,  
Edmond Chavannes,  
Morel, Chavannes, Günther & Co.

**VEVEY:**  
Banque Fédérale S. A.,  
Banque William Cuenod & Co., S. A.,

**VEVEY:** Cuenod, de Gautard & Co.  
**MONTREUX:** Banque William Cuenod & Co., S. A.  
**GENEVE:** Banque Fédérale S. A.,  
Bankverein Suisse,  
Union Financière,  
Chenevière & Co.,  
Paccard & Co.,

**FRIBOURG:** Banque de l'Etat,

contre présentation de leurs titres, qui seront estampillés.

Les domiciles ci-dessus tiennent à dispositions les formulaires de souscription nécessaires et se chargent en outre de l'achat et de la vente des droits de souscription.

Il est rappelé qu'une action nouvelle du capital nominal de fr. 100, jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1917, peut être souscrite par:

le porteur de 2 actions, contre versement de:

fr. 100 du 1<sup>er</sup> au 15 décembre 1916 et de  
fr. 100 du 1<sup>er</sup> au 15 février 1917.

Il sera délivré pour le premier versement un certificat provisoire de libération, certificat à restituer lors du second versement, contre remise du nouveau titre:

ou être échangée par:

le porteur de 2 bons de jouissance contre livraison — à effectuer du 10 au 31 janvier 1917 — des bons estampillés, ex-coupon N° 6.

Pour être au bénéfice du droit d'échange, les porteurs de bons devront faire estampiller leurs titres

**avant le 15 décembre 1916**

Les bons de jouissance qui n'auraient pas été estampillés pour l'échange seront remboursés le 30 avril 1917 par fr. 125 (art. 5 des statuts), conformément à l'avis de dénonciation paru dans la Feuille officielle suisse du commerce du 30 octobre 1916. (P 40708 V) 2569'

VEVEY, le 10 novembre 1916.

### Compagnie Internationale de Travaux Publics S. A.

#### à ZÜRICH

#### Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le

Vendredi 1<sup>er</sup> décembre 1916, à 5 heures du soir  
au siège social (Bureau de M. H. A. Römer, Werdmühleplatz 1, à Zurich)

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Révocation du conseil d'administration en vertu des art. 4 et 44 des statuts. Nomination de nouveaux administrateurs et liquidateurs.
- 2<sup>o</sup> Confirmation des pouvoirs attribués aux liquidateurs par l'assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1915.
- 3<sup>o</sup> Questions diverses.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées au siège social, à Zurich, Werdmühleplatz 1, ou à la succursale à Paris, Avenue de la République 56, contre la déposition des actions qui devra se faire avant le 25 novembre. Les actionnaires pourront se faire représenter à l'assemblée par d'autres actionnaires en signant une procuration dont la formule est à leur disposition aux adresses ci-dessus. (4677 Z) 2581!

Zurich, le 16 novembre 1916.

Le conseil d'administration.

#### Le conseil d'administration.

### Treuhand-Bureau

Rob. Hug, Bücher-Revisor, Basel

Greifengasse Nr. 1 (5320 Q) (461) Telephone Nr. 4240

### Langenthal-Melchnau-Bahn

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 5. Dezember 1916, nachmittags 3 Uhr  
im Gemeindegemeinschaftsraum des Gemeindehauses, I. Stock, in  
Langenthal

#### TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung.
2. Rechnungsablage für das Jahr 1915.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1916.
5. Unvorhergesehenes.

Die bei der Einzahlung den Aktionären übergebenen Interimsscheine gelten als Ausweis zur Berechtigung für die Teilnahme an der Versammlung; dieselben sind beim Eintritt zur Kontrolle vorzuweisen. 2615

Langenthal, den 16. November 1916.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Rufener.



**Scellés métalliques**  
9 - 12 - 15 - 18 et 22 m/m  
**Crampons de sûreté**  
7418 N pour caisses 1253 I  
**Tendeurs**  
**Rivets — Feuillards**  
Tarifs franco  
Prix de fabrique  
**Petitpierre Fils et C°**  
Neuchâtel

### Vertretung

oder

## Niederlage

gleich welcher Branche

### sucht

ein in der Schweiz seit 1910 gut eingeführtes und mit den Verhältnissen im ganzen Lande vertrautes, modern organisiertes Zücher technisches und kaufmännisches Geschäft mit guten Beziehungen im Auslande, welches zufolge Stagnation in eigener Branche Bureau und Magazine, kaufm. u. techn. Personal u. Leitung anderweitig beschäftigen möchte Korresp. Deutsch, Franz., Engl., Ital. u. Spanisch. Nur erstkl. kapitalkräftige und leistungsfähige Firmen werden berücksichtigt.

Offerten sub Chiffre Z. G. 5257 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34. (Za 10953) 2602

Eine moderne, ganz neue

### SCHREIBMASCHINE

mit Garantie, visible, Tabulator, Zweifarben etc. Umstände halber mit 200 Franken Rabatt zu verkaufen. Offerten unter Chiffre P 4725 Z an Publicitas A.-G. Zürich. 2603

### Zur Herstellung

von

### Weissblech-Artikeln

gelötet, gedrückt, gestanzt  
empfehlen sich

Birchmeier & Co. Metallwarenfabrik  
2620 Künlen (Aargau) (P 6647 Q)

### A remettre de suite

### Fabrique et Commerce

de liqueurs et sirops dans importante localité du canton de Neuchâtel. Ancienne Maison. Conditions avantageuses.

Adresser les demandes sous  
P 3056 N à PUBLICITAS S. A.  
Neuchâtel. 2617

### Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch diskret, vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherreparaturen, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15,  
Zürich VI. (61)